

Rapport de stage

*entreprise Gunther Pfersich peintre
laqueur à Asperg (Allemagne)*

PFERSICH

période du 18/09/2014 au 18/10/2014

Une capture de leur site www.malerpfersich.de/ où nous avons été mis à l'honneur Pfersich

Starker Einsatz für Kundenwünsche

Ob Maler und Lackierer oder Stuckateur, bei uns können sie sich darauf verlassen, dass versierte und freundliche Fachkräfte Ihre Aufträge tadellos ausführen. Auf Ihrer Baustelle finden Sie bestens eingespielte Teams mit langjährigen Mitarbeitern. So sind sie bei Pfersich immer an der richtigen Adresse, ganz gleich, ob es um die Gestaltung Ihrer Innenräume, die Konzipierung eines Neubaus oder um die Instandsetzung eines denkmalgeschützten Gebäudes geht etc.

Als Ausbildungsbetrieb legen wir großen Wert auf eine fundierte und breitgefächerte Vermittlung unseres Handwerks. Es freut uns auch ganz besonders, dass wir unsere Azubis seither übernehmen konnten.



Présentation personnelle

Je m'appelle Dylan Campanini, j'ai 17ans. J'habite à Miellin en Haute-Saône.

Je suis actuellement au lycée Beauregard de Luxeuil les Bains où je prépare un bac pro Aménagement et Finition du Bâtiment, qui regroupe tous les travaux de peinture intérieure/extérieure, l'isolation intérieure/extérieure, la pose de plaques de parement de plâtre à épiderme cartonné (aussi appeler plus communément placo), la lecture de plan l'organisation de chantiers et l'apprentissage des différentes normes en vigueur du bâtiment.

Mon père et mon oncle m'ont donné l'envie de travailler dans le bâtiment et plus je poursuis mes études, plus je fais de stages, plus je me rends compte que j'ai fait le bon choix dans mon orientation en quittant le collège.

Présentation du séjour

Nous avons commencé à préparer notre stage en Allemagne avec mon collègue, Adrien, à partir de l'année de 1ère en 2013 avec notre professeur d'allemand, Madame Guillerey, elle a été d'un très gros soutien et d'une très grande aide. Elle a préparé tous les dossiers et s'est occupé de tous les papiers et de la correspondance avec l'Allemagne notamment avec notre entreprise et la mairie d'Asperg.

Moritz, un correspondant allemand qui était déjà venu en France pour faire un stage découverte dans notre lycée nous a montré la ville d'Asperg et a contacté une entreprise de peinture A Asperg, c'est aussi grâce à lui que nous avons pu faire notre stage dans de très bonnes conditions, étant donné qu'il parlait un peu français et nous un peu allemand, la compréhension n'était que meilleure entre nous.

Présentation de l'entreprise

L'entreprise PFERSICH existe depuis trois générations cela fait 100 ans qu'elle a été fondée.

Le patron Gunther et sa femme Angelika nous ont montré tous les recoins de l'entreprise et nous ont fournis nos tenues de travail pour notre stage dès notre arrivée.

Le premier jour où nous sommes arrivés dans l'entreprise, tous les ouvriers ont été très gentils, conviviaux, ouverts et indulgents avec nous du fait que nous avons du stress et une petite connaissance de la langue allemande. Ils ont très vite voulu faire notre connaissance et des liens se sont formés rapidement.

Les matins, tout le monde se dit bonjour avec le sourire et demande si tout va bien. Ensuite il faut préparer le matériel pour travailler et le patron nous dit avec qui nous allons aller pour la journée.

Présentation du lieu d'hébergement

J'ai été hébergé à Ludwigsbourg à coté d'Asperg dans une auberge de jeunesse, l'accueil fut chaleureux, notre visite des lieux a été guidée par Nelly Lopatina une employée de l'Internationaler Bund.

Dans celle-ci il y avait une salle de jeux avec un baby-foot et une table de ping-pong. Dans une autre salle, un billard et une télévision. Un distributeur de boissons était aussi à notre disposition dans la salle à manger.

Les chambres, avec salle de bain intégrée était confortables, nous n'avions besoin de rien de plus. Nous lavions notre linge dans les machines mises à notre disposition et les faisons sécher dans un sèche linge.

La cantine où nous prenions notre repas le matin et le soir en semaine et le midi le week-end était bonne. Pour notre repas du midi en semaine on prenait la

nourriture du matin ,qui était constituée de pain et de charcuterie.

Bien évidemment il n'y avait pas que nous dans l'auberge, d'autres jeunes de nationalité cosmopolite et d'âge différent du notre, étaient présents, eux aussi pour effectuer des stages ou pour être hébergés quelques jours durant. Il n'y a eu aucun problème notable avec les autres, ils étaient très sympathiques et amicaux.

Le lieu où nous étions n'était qu'à environ 6km de l'entreprise de peinture. Le premier jour, nous avons pris le bus pour nous rendre au travail, mais les ouvriers se sont proposés de nous prendre en passant le matin devant notre auberge pour ne pas avoir à prendre le bus le matin de bonne heure. Le coût total du stage fut réduit grâce à eux et de bonnes relations se sont créées.

Emploi du temps

lu/ma/mer/jeu/ven : 6H30-12 13H-16H

Nous avons également travaillé le samedi matin de 6H30 à 13H sur la base du volontariat.

Taches effectuées

Les taches étaient diverses, mais nous avons surtout fait de la peinture et de la laque, avec au préalable des travaux préparatoires qui consistent à enlever de la matière sur le subjectile par exemple : poncer, égrener, épousseter et nous avons fait des travaux d'apprêt qui eux consistent à ajouter de la matière par exemple :appliquer une couche d'impression, une sous-couche d'accroche, de l'enduit, etc... .

Nous avons fait notamment des produits de décoration, dont un en particulier, un enduit de décoration fin qui s'appliquait comme de l'enduit normal, mais cela demandait plus de temps et de travail, car celui-ci se mettait sur les murs à l'aide d'une lisseuse et d'un couteau.

Toutes les taches effectuées durant mon stage n'étaient pas si différentes que celle effectuées en France, quelques petites choses changeaient, mais les techniques étaient identiques. Seul point appréciable par rapport à la France, les Allemands sont beaucoup plus pointilleux sur les normes, particulièrement sur les échafaudages, où toutes les parties que j'avais étudiées en cours étaient présentes, alors qu'en France il n'y a que la moitié que j'ai pu observée, sinon le reste était « optionnel », comme me disait mon patron français. En Allemagne une commission de surveillance passe pour donner son accord avant que les travaux soient faits.

De plus les allemands misent plus sur la qualité du travail que sur le temps pour le réaliser, ce qui à mon avis est une très bonne chose, cela permet de valoriser le travail de peintre au maximum, car le travail est bien fait et propre.

Éléments civilisationnels

Premier point et non pas des moindres, la politesse. TOUS les Allemands sont globalement beaucoup plus polis que les Français, toujours un « guten Tag » dans la rue, un sourire et du respect mutuel.

Deuxièmement, la propreté des rues grâce aux poubelles plus présentes sur les trottoirs permet de garder une hygiène et un respect plus fort pour l'environnement .

Il y a notamment plus de bus à disposition pour se déplacer avec un coût moindre et privilégier les transports en commun.

Ces différences m'amènent à la conclusion que l'Allemagne a plus à nous apprendre en général et que la France devrait s'en inspirer . Seul point où la France reste imbattable c'est la gastronomie qui est bien différente de celle de l'Allemagne.

Emploi du temps du week-end

Les week-end étaient très chargés de par le fait que Moritz Kohl, son papa, sa sœur et sa maman se sont occupés de nous. Ils nous ont fait visiter le Hohenasperg un site où il y a une ancienne prison , ou nous ont offert une visite guidée de Stuttgart (voir photo au dos).

Mais nous avions aussi la possibilité de prendre les bus en dehors de l'aide précieuse de Moritz, pour nous déplacer librement dans les villes de Ludwigsburg ou d'Asperg, ceux-ci étaient non loin de notre domicile. Le prix des tickets étant raisonnable nous y sommes allés plusieurs fois durant notre séjour.

Le week-end était aussi synonyme de nettoyage, en effet avec les machines à laver mises à notre disposition nous profitions de nos week-ends pour les utiliser et laver nos habits de travail notamment.

De plus, à environ 5min de l'auberge, il y avait un supermarché :le Rewe, l'équivalent d'Intermarché en France, ce qui nous permettait d'acheter diverses choses comme de la nourriture, de la boisson ou encore des produits d'entretien.

Lien avec la France

Avant de partir en stage j'avais beaucoup de réticences, car je ne savais pas à quoi m'attendre une fois livré a moi même là-bas, j'avais peur de ressentir un certain manque vis a vis de ma famille du fait de cet éloignement, mais j'étais accompagné d'un ami qui faisait le stage avec moi, ce qui m'a permis d'oublier tout ça et de profiter pleinement de mon stage dans des conditions optimales.

Comme tous les stages que j'ai eu la chance de faire au cours de ma scolarité au lycée, j'ai eu la visite de mon professeur d'atelier et de ma professeur d'allemand exceptionnellement du fait que j'étais en Allemagne, pour noter mon travail et mon comportement au sein de l'entreprise. C'est le patron et l'ouvrier qui s'occupaient de moi ce jour-là qui m'ont noté. Celle-ci comptera pour l'obtention de mon BAC professionnel de peintre plaquiste.

Le voyage/l'arrivée

Pour partir en Allemagne le 18/10/2014, c'est Madame Guillerey qui nous a emmenés en voiture depuis Lure jusqu'à Asperg. Le trajet était un peu long. Quand nous sommes arrivés, c'est le papa de Moritz, M. Pfersich et un conseiller du maire qui nous ont accueillis. Ensuite nous sommes allés manger ensemble dans un restaurant à Asperg où la femme de M. Pfersich qui lui même venait de nous quitter pour aller travailler , nous a rejoints. Nous avons fait connaissance entre nous et le repas s'est très bien dérouler, on notera que la cuisine du restaurant était excellente ! Puis nous sommes allés a l'auberge pour nous installer, après le tour des lieux fini, Nelly nous a montré notre chambre.

Pour le retour nous avons pris un bus « Fernbus » qui nous a emmenés de Stuttgart à Fribourg. Pour ce faire c'est la maman de Moritz qui a réservé les billets de bus sur internet, ensuite nous avons pris un train jusqu'à Bâle.

Arrivés à Bâle nous avons pris une correspondance jusqu'à Belfort lieu final d'arrivée où mes parents sont venus me chercher.

Les apports

Linguistiques :

J'ai énormément appris de ce stage, j'ai progressé dans la langue allemande en très peu de temps par rapport au niveau que j'avais avant de partir.

Je suis maintenant plus autonome pour parler et tenir une discussion avec un Allemand, je peux facilement demander ce que je veux dans un magasin ou dans une autre structure.

Professionnels :

Au cours de ce stage, j'ai pu voir et expérimenter de nouvelles techniques comme la pose d'enduit de décoration intérieure et la laque sur de plus grandes surfaces qu'en France. J'ai acquis plus de rigueur et d'autonomie dans mon travail en privilégiant plus la qualité que le temps que je mettais à réaliser les travaux. J'ai aussi découvert de nouveaux produits de décoration comme le « marbré, la peinture paillette ou encore le vernis avec des reflets dorés. »

Personnels :

Grâce a ce stage mon état d'esprit s'est amélioré, car je pense que partir donne une ouverture d'esprit, parce que cela m'a permis d'avoir un autre avis sur les pays étrangers. J'ai plus de respect pour les autres et je suis plus poli avec les adultes, car oui, en Allemagne, la politesse est très importante là-bas, surtout dans le travail. Autre gros point important j'ai gagné en autonomie, je me débrouille mieux tout seul dorénavant et j'ai moins cette sensation de timidité, car j'ai souvent du parler à plusieurs personnes ou encore a des personnes que je connaissais pas.

Remerciements

je tiens vraiment à remercier toute l'entreprise Pfersich pour son accueil, sa patience et sa bonne humeur quotidienne. Cela est vraiment un plus pour moi et me motive à continuer dans le métier de peintre.

Gros remerciements aussi à Madame Guillerey et à la famille Kohl sans qui tout ça n'aurait pas été possible, ils se sont vraiment investis a fond pour nous et ça fait vraiment plaisir.

